

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 42 (1985)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wimpel  
Gestickte  
Abzeichen  
Vereins-  
fahnen  
Hissfahnen  
Masten

**HEIMGARTNER FAHNEN AG WIL**  
9500 Wil/SG Tel. 073 22 37 11



**Lenk**  
- das ganze Jahr!  
**Kurs-  
und Sportzentrum  
Lenk (KUSPO)**

Modernste  
Unterkunfts-, Verpflegungs- und Schulungs-  
räume. Sportanlagen mit Mehrzweckhalle. Für  
Vereine, Schulen, Klubs und Gesellschaften.  
450 Betten (3 Chalets).

Informieren Sie sich **heute**, damit  
Sie schon **morgen**  
planen können.

**i Kurs-  
und Sportzentrum**

CH-3775 Lenk Tel. 030/3 28 23



**Vollpension oder  
Selbstkocher?**

3114 Klassen und Gruppen hat  
KONTAKT im 7. Dienstjahr kostenlos  
bedient. Sind Sie in diesem Jahr auch  
dabei? **250 Gruppenhäuser** erreicht  
Ihre Anfrage:

KONTAKT 4419 LUPSINGEN  
Tel. 061 96 04 05

Bringt (gratis!) klare Offerten:  
«wer, wann, wieviel, wie, wo und  
was?»



**Sport/Erholungs-  
Zentrum  
berner  
oberland Frutigen** 800 m ü. M.

Information:  
Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033 71 14 21

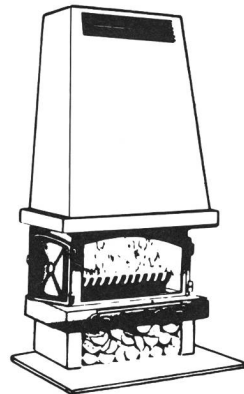
180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sech-  
serzimmer. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussballplatz,  
Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und  
Tennis.

Vollpension ab Fr. 23.–.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**  
(Skizentrum Elsigalp-Metsch, 2100 m ü. M.)

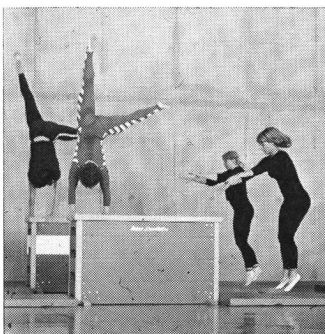
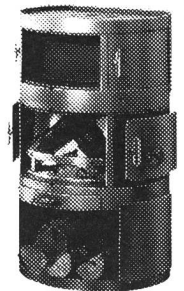


Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, bei-  
des bringt Ihnen eine **Einsparung** an  
Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behag-  
lichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung**  
im **Fachgeschäft** für **Heizungs- und Sa-  
nitär-Anlagen**

**LEUTHARDT Heizung Sanitär AG**  
**LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66**

1964–1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



**Fortschritt  
im  
Turngerätebau**

**Direkter Verkauf** an Behörden, Vereine und Private

Turn-, Sport- und Spielgerätefabrik

**Alder & Eisenhut AG**

Büro: 8700 Küsnacht ZH  
Telefon 01/910 56 53  
Fabrik: 9642 Ebnat-Kappel SG  
Telefon 074/3 24 24



**JOBSPORT** ist ein schweizerisches Unter-  
nehmen für Beratung und Auswahl von  
Personal im Bereich Sport.

**JOBSPORT** rekrutiert qualifizierte Mitarbei-  
ter in der ganzen Schweiz, vor allem für  
den **Sportunterricht** (Sportlehrer, Trainer,  
Leiter), und vermittelt diese an Schulen,  
Vereine, Klubs usw.

Sie verfügen über freie Zeit und möchten  
gerne Sport unterrichten – **JOBSPORT** hat  
auch eine Tätigkeit für Sie.

Verlangen Sie Unterlagen.

**JOBSPORT – ein Job in Ihrem Sport!**

**JOBSPORT**

Postfach 126 1026 Echandens  
Tel. 021 87 90 21/22

# Der neue Sport-Tester PE 3000

für den Leistungssportler,  
beim Fitnessstraining oder in der Rehabilitation!

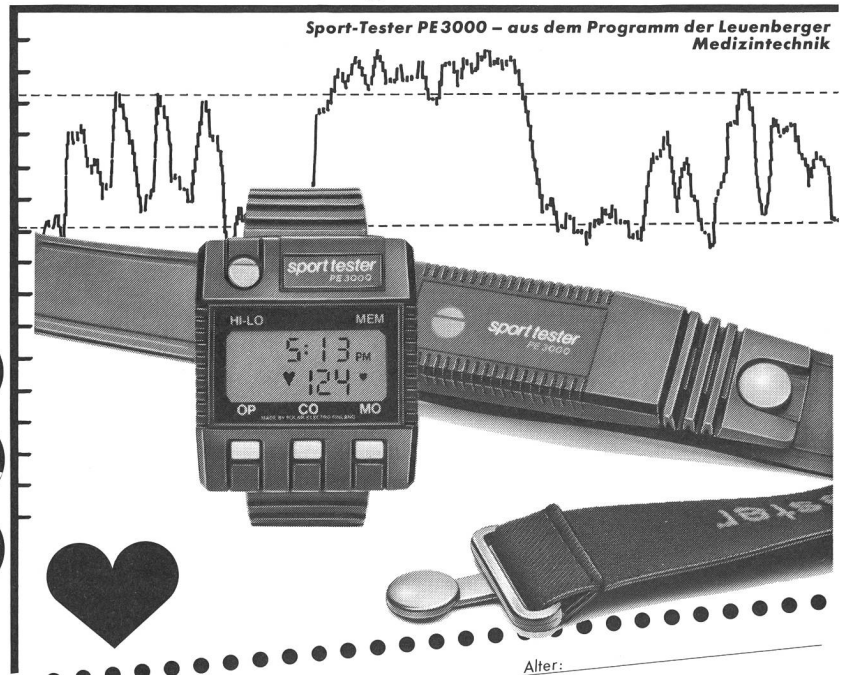
**diesem Erfolgszwang sind heute alle Sportler in vermehrtem Masse ausgesetzt. Leistungsgrenzen werden enger gezogen, Limiten erhöht und damit zugleich Herz und Kreislauf mehr und mehr belastet.**

Mit dem neuen, verbesserten und erfolgreich erprobten Herzfrequenz-Mikrocomputer Sport-Tester PE 3000 können Kreislaufbelastungen problemlos überwacht und gesteuert werden. Der PE 3000, auf die untere und obere Limite des Sportlers eingestellt, alarmiert sofort bei unter- oder überschrittenen Limiten.

Der Speicherrhythmus wird an der eleganten, robusten Uhr zwischen 5, 15 oder 60 Sek. gewählt. Die Speicherkapazität beträgt je nach Rhythmus 80 Min., 4 oder 16 Std. Gleichzeitige Anzeige von Uhrzeit/Herzfrequenz oder Stoppuhr/Herzfrequenz. Die Speicherung von Zwischenzeiten hält interessante Momente des Trainings fest.

Der PE 3000 ist auf Wunsch auch mit Interface zur Datenübertragung, Canon-Computer und Drucker (im handlichen, stabilen Koffer) erhältlich.

schneller/höher/weiter

Sport-Tester PE 3000 – aus dem Programm der Leuenberger Medizintechnik

8508/LB8456

## Coupon

- Senden Sie mir \_\_\_\_\_ Sport-Tester PE 3000 à Fr. 680.- per NN (mit Rückgaberecht)
- Senden Sie mir Unterlagen über das neue Sport-Tester-Programm PE 3000

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**LMT**

LEUENBERGER  
MEDIZIN  
TECHNIK AG

CH-8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 15, Telefon 01 / 810 46 00

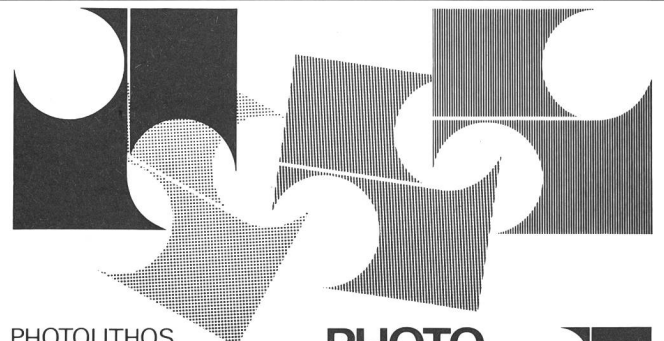
Wir sind ein Leichtathletik-Verein im Zürcher Oberland und suchen einen

## Leichtathletik-Trainer

Sind Sie ein ausgewiesener Leichtathletikfachmann, der bereit ist, zwei- bis dreimal pro Woche das Training mit Aktiven und Jugendlichen zu leiten?

Wir verfügen über moderne Sportanlagen und bieten Ihnen eine angemessene Entschädigung.

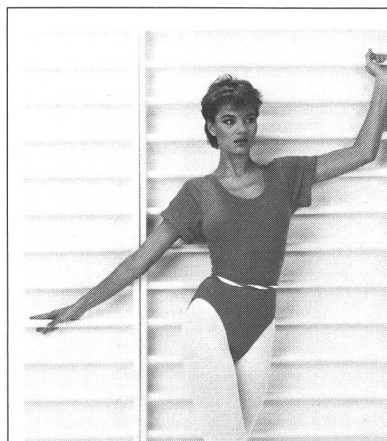
Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir gerne Ihren Anruf über Telefon G 01/937 26 91 (Hr. Neukom).



PHOTOLITHOS  
POLYMER-PLATTEN

2500 BIEL- BIENNE 3  
TEL. 032 / 42 41 41

PHOTO  
LITHO  
BIENNA



Wir schicken Ihnen gerne Stoffmuster sowie unseren grossen Farbkatalog mit den neuesten Anzügen aus Dorlastan, Baumwolle und Helanca.

## Carite®

Gymnastikbekleidungs AG  
Hermolingenhalde 1  
6023 Rothenburg  
Tel. 041 36 99 82 / 53 39 40

# Ihre neue Arbeitswelt im Säntispark

Vor den Toren der Stadt St.Gallen, an der Autobahn, Ausfahrt N1 St.Gallen Winkeln, auf Gemeindegebiet Abtwil, entsteht der grösste Freizeitpark der Schweiz. In dieser zauberhaften, lebensfrohen und aktiven Freizeitwelt bieten wir eine Reihe attraktiver neuer Stellen und suchen:

## **Leiter der Sporthalle**

(Programmleiter)

**Eintritt: August/September 1986 / 1 Stelle**

Sie organisieren und führen alle Aktivitäten im Sportbereich durch, leiten und koordinieren den Betrieb in der Spiel- und Sporthalle, in den Kegel-, Bowling- und Bocciabahnen sowie in der Minigolfanlage

### **Anforderungen**

- Guter Organisator und Planer
- Erfahrung auf dem Freizeit- und Sportsektor
- Hohes Verantwortungsbewusstsein
- Evtl. Sportlehrer
- Animator

## **Fitness-leiter (in)**

**Eintritt: 1. Oktober 1986 / 3 Stellen**

Sie leiten den Fitnessbereich, erteilen Unterricht in Gruppenturnen und Wassergymnastik und helfen im Bäderbereich mit

### **Anforderungen**

- Ausbildung in Fitness, Gymnastik und Sport
- Freude am Umgang mit Menschen jeden Alters
- Kenntnisse in Erster Hilfe

### **Auch das verlangt/bietet der Säntispark**

- Alle Stellen verlangen unregelmässige Arbeitszeit sowie den Einsatz am Abend, an Wochenenden und an Feiertagen
- Sie profitieren von den bekannt fortschrittlichen Migros-Sozialleistungen
- Gratis Berufswäsche und deren Unterhalt

### **Bewerbungen**

Richten Sie Ihre handschriftliche Offerte, mit Angaben über den beruflichen Werdegang, mit Foto und Zeugnissen, an:  
Personalabteilung der Genossenschaft Migros St.Gallen,  
Industriestrasse 47,  
9202 Gossau,  
Telefon 071/ 80 21 11

*für Ihre Freizeit*

# Säntispark

Abtwil

N1, Ausfahrt St.Gallen Winkeln

Pauschalfrankiert  
 Affranchi à forfait  
**AZ-JA**  
 3000 BERN 1

Eidgenössische  
 Drucksachen- und Materialzentrale  
 Office central fédéral des imprimés  
 et du matériel  
 3000 BERN

Folie ist ohne Umweltbelastung abbaubar!  
 L'emballage est biodégradable!  
 W. Gassmann AG/SA, 2501 Biel-Bienne

Humpen

Selbstkleber

T-Shirts

Wimpel

US-Pullis

Gläser

Schirme

## Gratiskatalog

alles bedruckt  
 mit Ihrem Vereins-  
 oder Firmen-Signet ab 10 Stück.

**aries** AG  
 SIEBDRUCKEREI  
 CH-8201 SCHAFFHAUSEN  
 REPFERGASSE 14  
 TELEFON 053-4 80 11

OCHSNER

Eishockeyartikel kauft man  
 wirklich nur bei OCHSNER Kloten!  
 Verlangen Sie **gratis**  
 den 132seitigen Farbkatalog.

## OCHSNER

### Eishockeyartikel Kloten

Marktgasse 15, CH-8302 Kloten, Telefon 01 813 15 43, Telex 825 520 os ch

# Übungshürden

für abwechslungsreiche Turnstunden

- Geeignet für den Unterricht in der Halle und im Freien
- Vielseitig einsetzbar
- Verlangen Sie unseren Prospekt

**R. Bachmann**  
 Im Lussi, 8503 Hüttwilen  
 Telefon 054 47 14 63

**Energiespendendes  
 Getränk nach dem Wettkampf**  
**Boisson énergétique  
 après  
 la compétition**  
**Bevanda energetica  
 dopo la gara**

**ENERVITA**

DERMALAB  
 6814 Cadempino/Schweiz